

## PÄDIATRIE

ist eine Beilage zu ARS MEDICI

## Verlag

Rosenfluh Publikationen AG  
Schaffhauserstrasse 13, 8212 Neuhausen a/Rhf.  
Telefon 052-675 50 60, Fax 052-675 50 61  
E-Mail: info@rosenfluh.ch

## Redaktion

Dr. rer. nat. Renate Bonifer, Badenweiler  
Telefon +49-7632-82 86 06, Fax +49-7632-82 86 07  
E-Mail: rena.te.bonifer@rosenfluh.ch

## Sekretariat

Silvia Tomasi  
Telefon 052-675 50 60, Fax 052-675 50 61  
E-Mail: info@rosenfluh.ch

## Redaktionsbeirat

Prof. Kurt Bärlocher, St. Gallen  
Dr. med. Daniel Beutler, Basel  
PD Dr. med. Raoul I. Furlano, Basel  
Dr. med. Oswald Hasselmann, St. Gallen  
Dr. med. Renate Hürlimann, Zürich  
Dr. med. Kilian Imahorn, Wil/SG  
Dr. med. Christoph Stüssi, Münsterlingen  
Dr. med. Andreas Wörner, Basel

## Verkauf

Corinne Hess  
Büro: Haldenstrasse 5, 6340 Baar  
Telefon 041-760 23 23, Fax 041-760 23 27  
E-Mail: c.hess@rosenfluh.ch

## Anzeigenregie

Janine Clausen  
Telefon 052-675 50 65, Fax 052-675 50 61  
E-Mail: j.clausen@rosenfluh.ch

## Layout

Manuela Bühler  
Telefon 052-675 51 72, Fax 052-675 50 62  
E-Mail: buehler@rosenfluh.ch

## Druck, Versand

Stamm+Co. AG, Grafisches Unternehmen, 8226 Schleithelm

## Abonnemente, Adressänderungen

AVD GOLDACH AG  
Sulzstrasse 10/Postfach, 9403 Goldach  
Tel. 071-844 91 41, Fax 071-844 93 45  
E-Mail: rosenfluh@avd.ch

## Abonnementspreise (zuzüglich MwSt.)

Jahresabonnement: Fr. 50.-; Westeuropa: Fr. 85.-  
Schnupperabonnement: Fr. 30.-; Studentenabonnement: Fr. 45.-  
Übriges Ausland: Fr. 97.50; Einzelhefte: Fr. 10.- plus Porto

## Erscheinungsweise

6-mal jährlich

Versandauflage ca. 3000 Exemplare

22. Jahrgang, Heft 5/2017 – ISSN 1424-8468

## Copyright

by Rosenfluh Publikationen AG. Alle Rechte beim Verlag.  
Nachdruck und Kopien von Beiträgen und Abbildungen in jeglicher Form, wie auch Wiedergaben auf elektronischem Weg und übers Internet, auch auszugsweise, sind verboten bzw. bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Verlags.

## Hinweise

Der Verlag übernimmt keine Garantie oder Haftung für Preisangaben oder Angaben zu Diagnose und Therapie, im Speziellen für Dosierungsanweisungen.

Mit der Einsendung oder anderweitigen Überlassung eines Manuskripts oder einer Abbildung zur Publikation erklärt sich der Autor/die Autorin damit einverstanden, dass der entsprechende Beitrag oder die entsprechende Abbildung ganz oder teilweise in allen Publikationen und elektronischen Medien der Verlagsgruppe veröffentlicht werden kann. Bei einer Zweitveröffentlichung wird der Autor informiert und die Quelle der Erstpublikation angegeben.

PÄDIATRIE ist online einsehbar unter [www.ch-paediatriche.ch](http://www.ch-paediatriche.ch)

## SCHWERPUNKT

## Aus Fehlern wird man klug

- Ingestion eines Fremdkörpers wochenlang übersehen** ..... 4  
Von Anne-Katrin Harb und Raoul I. Furlano
- Maskierte Meningitis** ..... 6  
Vorschnelle Verdachtsdiagnose wegen vorheriger Erkrankung  
Von Ioannis Pegiazoglou
- Behandlungsbedürftige Skoliose als Zufallsbefund.** ..... 7  
Von Kathrin Studer, Harald Lengnick, Harry Klima und Erika Payne  
Mit einem Kommentar von Carol C. Hasler
- Bekannte Allergie mit fatalem Verlauf** ..... 10  
Todesfall trotz Ausrüstung mit einem Allergie-Notfallset  
Von Milton Meerwein und Raoul I. Furlano
- Von roten Fahnen und roten Heringen** ..... 11  
Zu viel Diagnostik kann den Blick aufs Wesentliche trüben  
Von Oswald Hasselmann
- Richtig und vollständig impfen!** ..... 13  
[www.meineimpfungen.ch](http://www.meineimpfungen.ch) kann dabei helfen  
Ein Interview mit Daniel Desgrandchamps
- Wahrnehmung und Kommunikation** ..... 16  
Wie können Sekundärbelastungen nach einem ärztlichen Behandlungsfehler vermindert werden?  
Von Oswald Hasselmann
- Jeder Fehler zählt.** ..... 18  
CIRS für Praktiker
- Off-label-Gebrauch und Dosierung** ..... 19  
Die Kunst der Arzneimitteltherapie bei Kindern – wie vermeidet man Medikationsfehler?  
Von Priska Vonbach

## WEITERE THEMEN

- Pneumokokkenerkrankungen** ..... 24  
Entwicklung der Serotypen nach der Einführung der Impfung
- Urteilsfähigkeit von Kindern und Jugendlichen** ..... 26  
Juristische Aspekte im Zusammenhang mit kosmetischen Eingriffen  
Von Nadja Majid

## RUBRIK

- kurz & bündig ..... 23  
Kalender, Veranstaltungshinweis ..... 29

Titelfoto: © Serhiy Kobayakov – Fotolia.com